

BRUXELLES-CAPITALE

**ASSEMBLEE REUNIE  
DE LA COMMISSION  
COMMUNAUTAIRE  
COMMUNE**

SESSION ORDINAIRE 2004

20 JUILLET 2004

**PROPOSITION DE MODIFICATION  
DU REGLEMENT**

(déposée par M. Rudi Vervoort (F) et c.s.)

**Développements**

La présente proposition vise à compléter l'article 21 du Règlement, qui prévoit que les nominations auxquelles l'Assemblée réunie procède parmi ses membres se font à la représentation proportionnelle des groupes linguistiques et des groupes politiques, afin de prévoir le cas d'une égalité de quotients entre deux groupes.

En effet, ce cas n'est pas envisagé dans le règlement à l'heure actuelle et il convient de combler cette lacune.

Il est proposé d'utiliser dans ce cas le chiffre électoral au lieu du nombre de membres du groupe comme base de calcul des quotients.

BRUSSEL-HOOFDSTAD

**VERENIGDE VERGADERING  
VAN DE  
GEMEENSCHAPPELIJKE  
GEMEENSCHAPSOMMISSIE**

GEWONE ZITTING 2004

20 JULI 2004

**VOORSTEL TOT WIJZIGING VAN  
HET REGLEMENT**

(ingedien door de heer Rudi Vervoort (F) c.s.)

**Toelichting**

Dit voorstel strekt tot vervollediging van artikel 21 van het Reglement, dat bepaalt dat de benoemingen die de Verenigde Vergadering uit zijn leden doet, geschieden volgens de evenredige vertegenwoordiging van de taalgroepen en de politieke fracties. Dit voorstel strekt ertoe rekening te houden met mogelijke gelijke quotiënten tussen twee fracties.

Dit geval is op dit ogenblik immers niet vastgesteld in het Reglement. Deze leemte moet bijgevolg worden aangevuld.

Er wordt voorgesteld om in dergelijk geval voor het berekenen van de quotiënten rekening te houden met het stemcijfer in plaats van met het aantal fractieleden.

**Commentaire de l'article***Article unique*

En application de l'article 21 du Règlement, le nombre de mandats revenant à chaque groupe est établi en application de la règle d'Hondt, prévue à l'article 167 du Code électoral, en considérant comme chiffre électoral de chaque groupe le nombre de membres dont celui-ci se compose.

Le présent article prévoit qu'en cas d'égalité de quotients, la règle d'Hondt est appliquée en utilisant comme base de calcul des quotients des groupes concurrents leur chiffre électoral au lieu du nombre de membres.

Rudi VERVOORT (F)

**Toelichting bij het artikel***Enig artikel*

Met toepassing van artikel 21 van het Reglement, wordt het aantal mandaten dat elke fractie toekomt, vastgesteld met toepassing van de regel D'Hondt, waarin voorzien in artikel 167 van het Kieswetboek en waarbij het aantal leden van elke fractie beschouwd wordt als het stemcijfer van die fractie.

Dit artikel voorziet erin dat, in geval van gelijke quotiënten, de regel D'Hondt wordt toegepast, waarbij voor de berekening van de quotiënten van de fracties hun stemcijfer en niet hun aantal leden in aanmerking wordt genomen.

**PROPOSITION DE MODIFICATION  
DU REGLEMENT**

*Article unique*

L'article 21 est complété par l'alinéa suivant :

« En cas d'égalité de quotients, le mandat est attribué au groupe politique dont le quotient du chiffre électoral correspondant au mandat à pourvoir est le plus élevé. ».

Rudi VERVOORT (F)  
Denis GRIMBERGHS (F)  
Yaron PESZTAT (F)  
Jean-Luc VANRAES (N)  
Marie-Paule QUIX (N)

**VOORSTEL TOT WIJZIGING VAN  
HET REGLEMENT**

*Enig artikel*

Artikel 21 wordt als volgt vervolledigd :

« Bij gelijke quotiënten, wordt het mandaat toegekend aan de politieke fractie waarvan het quotiënt van het stemcijfer dat overeenstemt met het te begeven mandaat, het hoogst is. ».

0904/6751  
I.P.M. COLOR PRINTING  
202/218.68.00